

DE Hinweis

Dies ist ein verbessertes Kinderrückhaltesystem der Kategorie „universal“ mit Kissen zum Höhenausgleich. Es ist nach der UN-Regelung Nr. 129 zur Verwendung auf solchen Fahrzeugsitzen genehmigt worden, die gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers im Fahrzeughandbuch für verbessert Rückhaltesysteme der Kategorien „i-Size“ und „universal“ geeignet sind. | Im Zweifelsfall kann der Hersteller des verbesserten Kinderrückhaltesystems oder der Einzelhändler befragt werden.

„ACHTUNG — NACH VORN GERICHTET ERST VERWENDEN AB EINEM ALTER DES KINDES VON 15 MONATEN (Einbauanleitung)“.

Überprüfen Sie das Handbuch Ihres Fahrzeugs für die sachgemäße Verwendung eines Airbags in Kombination mit diesem Kindersitz. Überprüfen Sie das Handbuch Ihres Fahrzeugs um herauszufinden, auf welchen Sitzplätzen der Kindersitz eingebaut werden kann. Dieser Kindersitz darf nur auf den Fahrzeugsitzen eingebaut werden, welche laut Handbuch des Fahrzeugs zur Verwendung von Kinderrückhaltesystemen zugelassen sind. Zusätzlich darf dieser Kindersitz auf dem von Ihnen angedachten Fahrzeugsitz nur dann verwendet werden, wenn ein sicherer Einbau gemäß dieser Bedienungsanleitung möglich ist.

Eine Verwendung dieses Kindersitzes ist nur in Kombination mit einem Dreipunkt-Gurtsystem (nach UN-ECE Regelung 16) erlaubt.

Dieser Kindersitz ist für eine Körpergröße von 125-150cm, vorwärts gerichtet zugelassen.

Versichern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Dreipunkt-Gurtsystem Ihres Fahrzeugs weder beschädigt noch verdreht ist.

Das Rückhaltesystem muss immer eng anliegen.

Das Rückhaltesystem muss tief am Körper angebracht werden, damit das Becken gestützt und fixiert wird.

Dieser Kindersitz darf nach einem Unfall nicht mehr verwendet und muss ausgetauscht werden.

Bauen Sie den Kindersitz nicht auseinander und nehmen Sie auch keine strukturellen Veränderungen an ihm vor, falls Sie keine Autorisation der Genehmigungsbehörde haben.

Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt in seinem Kindersitz.

Versichern Sie sich vor Fahrtantritt, dass Gepäck und andere Gegenstände ordnungsgemäß gesichert sind. Ungesicherte Gepäckstücke und lose Gegenstände können zu schweren Verletzungen führen

Dieser Kindersitz darf niemals ohne Bezug verwendet werden.

Dieser Kindersitz darf niemals ohne Bezug verwendet werden.

Setzen Sie den Kindersitz nicht dem Sonnenlicht aus, da er sonst zu heiß für die Haut des Kindes werden kann.

Verwenden Sie diesen Kindersitz nicht länger als 8 Jahre lang.

Im täglichen Gebrauch des Fahrzeugs ist darauf zu achten, dass die starren Teile eines erweiterten Kinderrückhaltesystems derart angebracht und eingebaut sind, dass sie nicht durch verstellbare Sitze oder Autotüren blockiert werden können.

Reinigung und Entsorgung

Die sichtbaren Kunststoffflächen können mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Reinigungsmittel und Lösemittel dürfen nicht verwendet werden.

Der Bezug kann abgenommen werden und bei 30°C gewaschen werden.

Achten Sie darauf, dass der Bezug nach dem Waschen wieder auf den Kindersitz aufgezogen wird.

Dieses Produkt kann durch den Restmüll entsorgt werden.

Die Verpackung entsprechend den örtlichen Bestimmungen entsorgen.

Service und Support

Wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt an office@walsergroup.com

EN Notice

This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No129, for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. | If in doubt, consult the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

“IMPORTANT - DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S AGE EXCEEDS 15 months (Refer to instructions)“.

“IMPORTANT - NE PAS UTILISER VERS L'AVANT AVANT L'ÂGE DE 15 MOIS (voir les instructions)“.

Consult your vehicle's manual for information on properly using an airbag in conjunction with this child safety seat.

Review your vehicle's manual to determine where the child safety seat can be installed.

This child safety seat may be installed only on vehicle seats that are approved for use with child restraint systems as per the vehicle manual. In addition, this child safety seat may be used on your intended vehicle seat only if it is possible to securely install it according to this instruction manual.

This child safety seat may be used only in conjunction with a three-point belt system (as per UN-ECE Regulation 16).

This child safety seat is approved for body sizes 125cm-150cm facing forward.

Before each use, make sure that your vehicle's three-point belt system is neither damaged nor twisted.

The restraint system always needs to be worn tight.

The restraint system must be worn low down, so that the pelvis is firmly engaged and shall be stressed.

Do not continue to use this child safety seat after an accident.

Do not disassemble or make structural changes to this child safety seat without the approval of the Type Approval Authority.

Ce siège pour enfant ne peut plus être utilisé après un accident et doit impérativement être remplacé dans un tel cas.

Never leave your child unsupervised in its child safety seat.

Before beginning travel, ensure that luggage and other objects are properly secured. Unsecured pieces of luggage and loose objects can cause serious injuries.

Never use this child safety seat without its cover.

Don't replace the original cover because the cover constitutes an integral part of the restraint performance which can lead to danger.

Keep the child safety seat away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin.

Do not use this child safety seat for more than 8 years.

During everyday use of the vehicle, the rigid items and plastic parts of an Enhanced Child Restraint System shall be so located and installed that they are not liable, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle.

Care and Disposal

Visible plastic surfaces can be wiped with a moist cloth. Do not use detergents and solvents.

The cover can be removed and washed at 30°C.

Make sure that the cover is reinstalled on the child safety seat after washing.

This product can be disposed of with the residual waste. Dispose of the packaging according to the local regulations.

Service and Support

If you have any questions on the product please contact: office@walsergroup.com

Service and support

Pour toute question sur le produit, veuillez vous adresser à office@walsergroup.com

FR Notice

Ceci est un dispositif amélioré de retenue pour enfants de type „universal“ avec coussin d'appui universel. Il est homologué conformément au Règlement ONU n° 129 pour l'utilisation sur des sièges compatibles i-Size et universels indiqués par le constructeur du véhicule dans le manuel de l'utilisateur. | Si en doute, consulter le constructeur du système de retenue amélioré ou le revendeur.

“IMPORTANT - DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S AGE EXCEEDS 15 months (Refer to instructions)“.

“IMPORTANT - NE PAS UTILISER VERS L'AVANT AVANT L'ÂGE DE 15 MOIS (voir les instructions)“.

Consultez votre manuel de véhicule pour obtenir des informations sur l'utilisation correcte du sac de sécurité avec ce siège pour enfant.

Consultez votre manuel de véhicule pour déterminer où installer ce siège pour enfant.

Ce siège pour enfant peut uniquement être installé sur les sièges approuvés pour l'utilisation avec les systèmes de retenue pour enfants, indiqués dans le manuel du véhicule. De plus, ce siège pour enfant peut être utilisé sur votre siège pour enfant uniquement si c'est possible d'installer correctement selon le manuel d'instructions.

Ce siège pour enfant peut être utilisé uniquement en combinaison avec un système de ceinture à trois points (conformément à la réglementation UN-ECE 16).

Ce siège pour enfant est approuvé pour les tailles corporelles de 125cm-150cm.

Avant chaque utilisation, assurez-vous que la ceinture de sécurité à trois points pour enfant est correctement installée.

Le système de retenue doit toujours être serré et bien ajusté.

Le système de retenue doit toujours être serré et bien ajusté.

Le système de retenue doit toujours être serré et bien ajusté.

Le système de retenue doit toujours être serré et bien ajusté.

Le système de retenue doit toujours être serré et bien ajusté.

Le système de retenue doit toujours être serré et bien ajusté.

Le système de retenue doit toujours être serré et bien ajusté.

Le système de retenue doit toujours être serré et bien ajusté.

Le système de retenue doit toujours être serré et bien ajusté.

Le système de retenue doit toujours être serré et bien ajusté.

Le système de retenue doit toujours être serré et bien ajusté.

Le système de retenue doit toujours être serré et bien ajusté.

Le système de retenue doit toujours être serré et bien ajusté.

Le système de retenue doit toujours être serré et bien ajusté.

Care and Disposal

Les surfaces plastiques visibles peuvent être essuyées avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergents ou de solvants.

La housse peut être retirée et lavée à 30 °C.

Ce produit peut être éliminé avec les déchets résiduels. Déposez-le conformément aux régulations locales.

Service and Support

Si vous avez des questions sur le produit, veuillez vous adresser à office@walsergroup.com

Service and support

Pour toute question sur le produit, veuillez vous adresser à office@walsergroup.com

IT Avvertenza

io omologato ai sensi del regolamento ONU n. 129 per l'utilizzo su posti a sedere di veicoli compatibili i-Size e universali secondo le indicazioni fornite dal costruttore del veicolo nel manuale d'uso del veicolo. | In caso di dubbio, consultare il fabbricante del DARB o il rivenditore.

“ATTENZIONE - DA UTILIZZARE SOLO A PARTIRE DA UN BAMBINO DI 15 MESI (istruzioni di montaggio)“.

“BELANGRIJK - NIET NAAR VOREN GERICHT GEBRUIKEN VOORDAT HET KIND OUDER IS DAN 15 maanden (naar instructies verwijzen)“

Controllare il manuale del proprio veicolo per garantire un uso corretto del seggiolino per bambini in combinazione con un airbag.

Consultez le manuel de votre véhicule au sujet de l'utilisation adéquate d'un airbag en conjonction avec ce siège pour enfant.

Review your vehicle's manual to determine where the child safety seat can be installed.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. Inoltre, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui sont autorisés selon le manuel du véhicule pour l'utilisation de la ceinture de sécurité pour enfants. De plus, questo seggiolino per bambini può essere utilizzato sul sedile da voi scelto, solo se è possibile effettuare un'installazione in sicurezza in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Ce siège pour enfant ne peut être installé que sur les sièges du véhicule qui

SK Upozornenie

Toto je univerzálny podporný vankúš zdokonaleného detského zadržiavacieho systému. Je schválený podľa predpisu OSN č. 129 na používanie na miestach na sedenie kompatibilných so systémom i-Size a na univerzálnych miestach na sedenie, aké sú uvedené výrobcom vozidla v príručke používateľa vozidla. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu alebo predajcu zdokonaleného detského zadržiavacieho systému.

„DÔLEŽITÉ – NEPOUZÍVAJTE SMEROM DOPREDU, POKIAL VEK DIETÁTA NEI JE VIAC AKO 15 mesiacov (podľa pokynov).“

V príručke k väčšiu vozidlu skontrolujte správne použitie airbagu v spojení s touto detskou sedačkou.

V príručke väčšiu vozidla zistite, na ktorých sedadlach je možné umiestniť detskú sedačku.

Táto detská sedačka sa môže umiestniť iba na sedadlach vozidiel, ktoré sú podľa príručky vozidla schválené na používanie detských zadržiavacích systémov. Okrem toho sa táto detská sedačka môže používať na vami zamýšľanom sedadle vozidla, ak je možná bezpečná montáž v súlade s týmto návodom na obsluhu.

Používanie tejto detskej sedačky je povolené iba v kombinácii s trojboľovým pásovým systémom (podľa predpisu EHK OSN 16).

Táto detská sedačka je schválená pre výšku 125 - 150 cm smerom dopred.

Pred každým použitím skontrolujte, či nie je poškodený ani pokrútený systém trojboľových bezpečnostných pásov väčšiu vozidla.

Zádržný systém musí vždy tesne priliehať.
Zadržiavaci systém musí byť umiestnený nízko na tele, aby podporil a upevňoval panvu.

Táto detská sedačka sa po nehode nesmie používať a musí sa vymeniť.

Detskú sedačku nerozoberajte ani na nej nevykonávajte žiadne konštrukčné zmeny, ak nemáte povolenie od schvávacieho orgánu. Nikdy nenechávajte väčšie dieťa na detskej sedačke bez dozoru.

Pred jazdom sa uistite, že sú vaša batožina a iné predmety správne zaistené. Nezaistená batožina a volné predmety môžu spôsobiť väčné zranenie.

Táto detská sedačka sa nikdy nesmie používať bez potahu. Neodstraňujte originálny potah, pretože je nevhodný pre účinnosť zadržiavania. Odstránenie môže viesť k nebezpečenstvu.

Nevytavujte detskú sedačku slnečnému žiareniu, pretože by mohla byť príliš horúca pre pokožku dieťaťa.

Nepoužívajte túto detskú sedačku dlhšie ako 8 rokov.

Pri každodennom používaní vozidla je potrebné dbať na to, aby pevné časti rozšíreného detského zadržiavacieho systému boli založené a namontované takým spôsobom, aby ich nebolo možné blokovať nastaviteľnými sedadlami alebo dverami automobilu.

Reinigung und Entsorgung

Viditeľné plastové povrchy je možné utrieť navlhčenou textiliou. Nesmú sa používať čistiace prostriedky a rozpúšťadlá.

Potah sa dá odstrániť a prať pri 30 ° C.

Po umytí sa uistite, že je potah znova založený na detskú sedačku. Tento produkt je možné zlikvidovať prostredníctvom zvyšného odpadu.

Obal zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Servis a podpora

V prípade otázok o výrobku obráťte sa na office@walsergroup.com

HU Megjegyzés

Ez egy univerzális ülésmagasító párnával felszerelt, megerősített gyermekülés rendszer. A 129. számú ENSZ-előírás szerinti jóváhagyással rendelkezik i-Size-kompatibilis és univerzális ülésekben való használatra a járműgyártó által a jármű felhasználói útmutatóban leírtak szerint. | Kétség esetén forduljan a megerősített gyermekülési rendszer gyártójához vagy a viszonteladóhoz.

„FIGYELEM! A GYERMEK 15 HÓNAPOS KORÁIG NE HASZNÁLJA AZ ÜLÉST MENETIRÁNYBA NÉZŐ HELYZETBEN! (Lásd a használati utasítást).“

„POMEMBNO – SISTEMA NE UPORABLJAJTE NE HASZNÁLJA AZ ÜLÉST MENETIRÁNYBA NÉZŐ HELYZETBEN! DOKLER OTROK NI STAREJŠI OD 15 mesecev (glejte navodila).“

Tájékozódjon járművének kézikönyvében arról, hogyan használható ez a gyermekülés előírásszerűen az autó légszászával együtt.

V príručke väčšiu vozidla zistite, na ktorých sedadlach je možné umiestniť detskú sedačku.

Táto detská sedačka sa môže umiestniť iba na sedadlach vozidiel, ktoré sú podľa príručky vozidla schválené na používanie detských zadržiavacích systémov. Okrem toho sa táto detská sedačka môže používať na vami zamýšľanom sedadle vozidla, ak je možná bezpečná montáž v súlade s týmto návodom na obsluhu.

Používanie tejto detskej sedačky je povolené iba v kombinácii s trojboľovým pásovým systémom (podľa predpisu EHK OSN 16).

Táto detská sedačka je schválená pre výšku 125 - 150 cm smerom dopred.

Pred každým použitím skontrolujte, či nie je poškodený ani pokrútený systém trojboľových bezpečnostných pásov väčšiu vozidla.

Zádržný systém musí vždy tesne priliehať.
Zadržiavaci systém musí byť umiestnený nízko na tele, aby podporil a upevňoval panvu.

Táto detská sedačka sa po nehode nesmie používať a musí sa vymeniť.

Detskú sedačku nerozoberajte ani na nej nevykonávajte žiadne konštrukčné zmeny, ak nemáte povolenie od schvávacieho orgánu. Nikdy nenechávajte väčšie dieťa na detskej sedačke bez dozoru.

Pred jazdom sa uistite, že sú vaša batožina a iné predmety správne zaistené. Nezaistená batožina a volné predmety môžu spôsobiť väčné zranenie.

Táto detská sedačka sa nikdy nesmie používať bez potahu. Neodstraňujte originálny potah, pretože je nevhodný pre účinnosť zadržiavania. Odstránenie môže viesť k nebezpečenstvu.

Nevytavujte detskú sedačku slnečnému žiareniu, pretože by mohla byť príliš horúca pre pokožku dieťaťa.

Nepoužívajte túto detskú sedačku dlhšie ako 8 rokov.

Pri každodennom používaní vozidla je potrebné dbať na to, aby pevné časti rozšíreného detského zadržiavacieho systému boli založené a namontované takým spôsobom, aby ich nebolo možné blokovať nastaviteľnými sedadlami alebo dverami automobilu.

Tisztítás és ártalmatlanítás

A látható műanyag felületeket egy nedves kendővel törölheti át. Ne használjon tisztítószeret és oldószeret.

A burkolat eltávolítható és 30 ° C-on mosható.

Mosás után ne felejtse el visszatenni a huzatot a gyermekülésre.

A termék egyéb háztartási hulladékként ártalmatlanítható.

A csomagolást a helyi előírások szerint ártalmatlanítás.

Szerviz és ügyfélszolgálat

A termékkel kapcsolatos kérdéseit a következő e-mail címe írhatja meg: office@walsergroup.com

Servis a podpora

V prípade otázok o výrobku obráťte sa na office@walsergroup.com

SL Obvestilo

To je izboljšani sistem za zadrževanje otrok z univerzalnim jezdecem. V skladu s Pravilnikom ZN št. 129, számú ENSZ-előírás szerinti jóváhagyással rendelkezik i-Size-kompatibilis és univerzális ülésekben való használatra a járműgyártó által a jármű felhasználói útmutatóban leírtak szerint. | Kétség esetén forduljan a megerősített gyermekülési rendszer gyártójához vagy a viszonteladóhoz.

„VAŽNO – NE UPOTREBLJAVA SUSTAV OKRENUT PREMA NAPRIJED PRIJE NEGÖ ŠTO DOB DJETA PRIJEDE 15 mjeseci (vidi upute).“

Uporaba u skladu s namjenom

U priručniku vozila provjerite je li moguća namjenska uporaba zračnog jastuka u kombinaciji s ovim dječjim sjedalom.

Provjerite priručnik vozila kako biste saznali na koja se sjedala može namestiti otroški varnostni sedež.

Ezt a gyermekülés csak azokra az autóülésekre szabad beszerelni, amelyknél a jármű útmutatója engedélyezi gyermekülési rendszerek használatát. Ezenkívül a gyermekülés csak akkor használható az Ön által kiválasztott autóülésen, ha az útmutató szerint a gyermekülés ott stabilan rögzítéssel.

A gyermekülés használata csak hármonikus övrendszerrel (UN-ECE szabályozás 16. pontja) egyszer megengedett.

Ta otroški varnostni sedež je dovoljen uporabljati samo s tritočkovim varnostnim pasom (v skladu s pravilnikom št. 16 UN-ECE).

E gyermekülés használata csak 125 - 150 cm-es testmrethez, elore nez heljetve.

Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy járművénk hármonikus övrendszerre hibátlan és nincs megcavarodva.

A biztonsági rendszernek mindenkor kell szorosan kell illeszkednie.

A visszatámasztó rendszer a test alsó részén kell elhelyezni, hogy a medencét védej és rögzítse.

A gyermekülést baleset után nem szabad tovább használni, hanem kell cserélni.

Varnostni sistem za zadrževanje mora biti nameščen nizko na telesu, da se montira samo na teži avtomobilna sedeža, ki so v skladu s priručnikom smeti koristiti sa sustavom za držanje djece. Ovo dječje sjedalo također smije koristiti samo na predviđenom sjedalu ako je moguća sigurna ugradnja u skladu s ovim uputama skladu s temi navodili (vidi upute).

Ovaj dječji sjedalo dopuštena je samo u kombinaciji sa sistemom pojasa u tri točke (u skladu s Pravilnikom br. 16 UN/ECE-a).

Ta otroški varnostni sedež je dovoljen uporabljati samo s tritočkovim varnostnim pasom (v skladu s pravilnikom št. 16 UN-ECE).

Ta otroški varnostni sedež je odobren samo za otroke, ki so visoki od 125 do 150 cm, in samo v smeri vožnje.

Prije svake uporabe provjerite, ali tritočkovni varnostni pas vašega vozila ni poškodovan ali zasukan.

Zadrževalni sistem se mora vedno dobro pristajati.

Sigurnosni sustav uvijek mora dobro pristajati.

Sustav za držanje potrebuje postaviti nizko na tijelo kako bi se po-podupro i učvrstio trbušni dio.

Ovo dječje sjedalo više ne smije koristiti nakon nesreće i mora se zamjeniti.

Ne rastavljam dječje sjedalo i ne radite konstrukcijske promjene ako nemate odobrenje službe koja izdaje dozvole.

Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora u njegovom sjedalu.

Prije početka vožnje pazite na to da su prtljaga i drugi predmeti prikladno osigurani. Neosigurana prtljaga i labavi predmeti mogu dovesti do teških ozljeda.

Ovo dječje sjedalo nikad ne smije koristiti bez navlake.

Ne skidajte originalnu navlaku jer je ona bitna za učinkovitost držanja djece. Njezin skidanje može dovesti do opasnosti.

Ne mažite originalnu kálof, týk, ktorý to je od súčasného znamenania.

Ne izlazite nezlažite sunčevom svetlju jer može postati prevruče za djetetu kožu.

Ne koristite dječje sjedalo duže od 8 godina.

Pri svakodnevnoj uporabi vozila pazite na to da su fiksni dijelovi proširenog sustava za držanje djece tako postavljeni i ugrađeni da ih ne mogu blokirati namjestiti sjedala ili vrata automobila.

Upute za održavanje i odlaganje

Vidljive plastične površine mogu se obrisati vlažnom krpm.

Ne smiju se koristiti sredstva za čišćenje i otapala.

Poklopac se može skinuti i oprati na 30 ° C.

Pazite na to da nakon pranja ponovo navučete navlaku na dječje sjedalo.

Ovaj se proizvod može odlagati putem ostalog otpada.

Ambalažu zbrinuti u skladu s lokalnim odredbama.

Čiščenje in odstranjevanje

Vidljive plastične površine lahko obrišete z vlažno kropo. Čistil in topil ni dovoljeno uporabljati.

Poklopac lahko odstranite in operete pri 30 ° C.

Ne pozabite, da morate oprano prevleko znova namestiti na otroški varnostni sedež.

Ta izdelek se lahko odstrani s preostalimi odpadki.

Emballazo odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.

Servis i podrška

U slučaju pitanja o proizvodu obratite se office@walsergroup.com.

Če imate vprašanja o izdelku, pišite na naslov office@walsergroup.com.

HR Upozorenje</